



# 守護兒童你我有責

協康會上海總會康苗幼稚園

守護兒童優質學校



# 條例實施你我都要知

## 保障條文

### Protection Provisions

專業人員不會僅因作出舉報而招致任何民事／刑事法律責任，亦不會被斷定為違反任何專業操守或專業道德的守則，或會遭任何為人接受的專業操守的標準。

A specified professional does not incur any civil or criminal liability only by making a report, and must not be held to have breached any code of professional conduct or ethics, or to have departed from any accepted standards of professional conduct.

## 推行支援措施

### Implementation of Support Measures

- 加強對受虐兒童及其家庭的專業支援
- 制訂《強制舉報者指南》
- 為專業人員提供培訓
- 增加兒童緊急留宿宿位
- 加強宣傳及推廣保護兒童
- Enhance professional support for abused children and their families
- Develop the Mandatory Reporter Guide
- Provide training for professionals
- Increase the number of emergency residential child care service places
- Strengthen publicity and promotion of child protection

### 參考資料 Reference



勞工及福利局 | Labour and Welfare Bureau | 社會福利署 | Social Welfare Department  
2025年6月 / June 2025

網頁 | Website  
勞工及福利局 | Labour and Welfare Bureau | 社會福利署 | Social Welfare Department

## 《強制舉報虐待兒童條例》 2026年1月20日生效

Mandatory Reporting of Child Abuse Ordinance  
Effective from January 20, 2026



勞工及福利局  
Labour and Welfare Bureau

社會福利署  
Social Welfare Department

香港警察  
Hong Kong Police

## 香港法例第650章《強制舉報虐待兒童條例》 Cap. 650 of the Law of Hong Kong - Mandatory Reporting of Child Abuse Ordinance

- 實施強制舉報虐待兒童條例的重要里程碑
- 社會福利界、教育界及醫療衛生界的25類指定專業人員須履行法定責任，舉報懷疑嚴重虐待兒童個案
- 旨在及早識別及介入嚴重虐待兒童個案，為兒童建立全面有效的保護網
- The implementation of mandatory reporting regime marks a significant milestone in child protection.
- 25 categories of specified professionals from the social welfare, education, and healthcare sectors are legally obligated to report suspected serious child abuse cases.
- The aim is to enable early detection and intervention in serious child abuse cases, thus creating a wide and effective protection web for children.

### 25類指明專業人員 25 categories of specified professionals

**社會福利界 | Social welfare sector**  
幼兒工作員／主管、社會工作者、兒童住宿照顧服務院舍院長  
Child care workers/supervisors, social workers and superintendents of residential child care service units

**教育界 | Education sector**  
指明學校的校長／首席教員、寄宿學校校長、職業訓練局青年學院教務人員、院長、獨立學校的教員／校長  
Registered teachers/principals of specified schools, wardens of boarding schools, teaching staff/principals of the Youth College of the Vocational Training Council, teachers/principals of government schools

**醫療衛生界 | Healthcare sector**  
藥劑師、牙醫、牙齒衛生員、醫生、助產士、護士、醫療化驗師、藥劑治療師、放射師、物理治療師、營養師、中醫、藥劑學家、臨床心理學家、營養師、教育心理學家、言語治療師  
Pharmacists, dentists, dental hygienists, medical practitioners, midwives, nurses, medical laboratory technologists, occupational therapists, chiropractors, radiographers, physiotherapists, chiropodists, Chinese medicine practitioners, audiologists, clinical psychologists, dietitians, educational psychologists, and speech therapists

法定責任  
必須舉報  
It's legal responsibility  
Reporting is mandatory

## 罰則水平 Penalty Level

違反《條例》的指明專業人員，或其中阻止／阻礙作出舉報或披露作出舉報的指明專業人員的身份人士，可被罰款五萬元，或罰款五萬元及監禁三個月。

A specified professional who contravenes the Ordinance, or any person who inhibits/obstructs a specified professional from making a report, or discloses the identity of a specified professional who has made a report, is liable to a fine of \$50,000, or a fine of \$50,000 and imprisonment for 3 months.

## 保護對象 Target of Protection

18歲以下人士  
Persons below the age of 18 years

## 舉報範圍 Scope of Reporting

在工作期間對兒童有合理理由懷疑兒童正遭受嚴重虐待或正對遭受嚴重虐待的實際風險。  
A reasonable ground to suspect that a child is suffering serious harm or is at real risk of suffering serious harm comes to the notice during the course of work.

以下情況可獲豁免—

- 非因有關兒童的負責人的疏忽或疏忽所導致的意外所造成之嚴重傷害
- 由該兒童自己所造成之嚴重傷害
- 由其他兒童所造成的嚴重傷害（不包括涉及性的行為所造成之傷害）
- 主管當局已就相同（或大致相同）的嚴重傷害或實際風險向該指明專業人員作出告知
- 該指明專業人員已就相同（或大致相同）的嚴重傷害或實際風險作出舉報
- 另一指明專業人員已就相同（或大致相同）的嚴重傷害或實際風險作出舉報

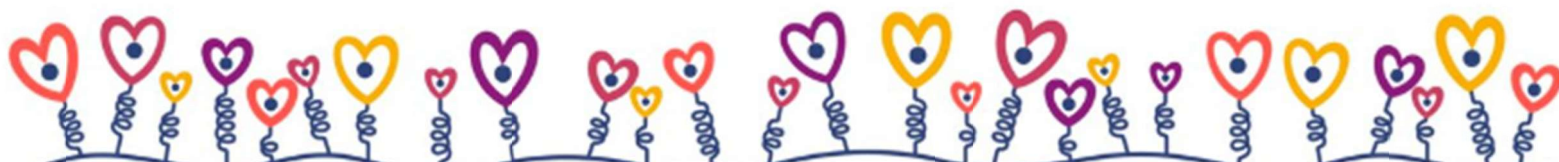
The following situations are exempt:

- The serious harm was caused solely by an accident that was not caused by the neglect of a responsible person of the child
- The serious harm was caused solely by the child himself or herself
- The serious harm was caused solely by any other child (otherwise than caused by any act of a sexual nature)
- An authority had informed the specified professional of the same, or substantially the same, serious harm or real risk
- The specified professional had made a report of the same, or substantially the same, serious harm or real risk
- Another specified professional had made a report of the same, or substantially the same, serious harm or real risk



# 學校及教職員方面

本校全體教師及職員已參加保護兒童的相關培訓講座及工作坊，包括：護苗基金「預防及處理校園性侵犯」、「國際培幼會（香港）」教師培訓、教育局「教師專業操守指引」、保護兒童網上課程、協康會「有關處理嚴重情緒/行為問題而拖行身體約束的指引簡介」、協康會「有關保護兒童的內部相關政策、程序及指引」及完成「國際培幼會（香港）-《守護兒童行為承諾書》」。此外，教師亦會於課堂上向幼兒介紹及講述故事繪本，包括：「向信任的人求助」、「媽媽我愛你」、「媽媽買點數卡」、「彩鑽戰衣 OMG!」、「小英雄反欺凌」、「身體照片唔好 Share」、「保護兒童與個案處理」及「保護兒童與法律程序」。





守護兒童學校支援及嘉許計劃  
Child Safeguarding Schools Award





# 家長方面

為提升家長對守護兒童的敏感度及參與程度，本校特別安排到校社工服務為本校家長舉辦全年四次有關保護兒童的講座及有關網上講座，讓本校家長了解更多保護兒童的內容。除此之外，更於校內張貼有關保護兒童的告示板及書籍，讓家長借閱及觀看。





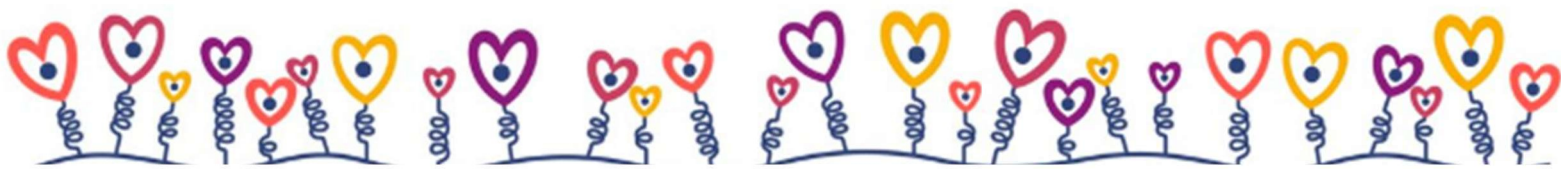






## 學生方面

本校已參加「愛家護孩 DoReMi」之性教育課堂，透過課堂讓幼兒認識男女身體結構的不同之處、幫助幼兒認識自己的性別、學習保護自己及尊重別人和接納自己與別人不同之處。此外在課堂上，幼兒亦會學習「國際培幼會（香港）」之保護兒童歌曲及操弄其教具，藉以加強幼兒對保護自己身體的重要性。







## 孩子要知道8個保護身體的安全規則

如果我不想被擁抱或親吻，我有權說「唔好」。

當有人做傷害我的事時，我應該說「停手！呢個係我嘅身體，我想佢安全」

我的私處是有衣服在外面的。  
任何人都不可以觸摸或拍照我的私處。  
我不應該為我的私處拍照，更不應該給陌生人看！

安全的接觸是像媽媽在我摔倒時擁抱我一樣的。不好或不恰當的接觸是會令我感到害怕或噁心的，而你亦希望即時停止。如果有人觸摸了我的私處，我應該馬上告訴一位信任的成人。

## 不舒服的感覺 – 預警信號

留意一下身體的反應……你是否感到害怕、肚子不舒服、手心出汗、心跳加快？這些可能是你遇到的人或情況令你感到不安的預警信號，你應該馬上告訴一位信任的成人。

我對父母沒有任何秘密

我不應該對我的父母或信任的成人有任何秘密，特別是有人對我的身體做了一些事情後要求我保守秘密。

即使是我認識的人也不行

沒有人可以觸摸我的私處，不論是小朋友、家人、朋友或陌生人。

告訴一位信任的成人

當事情不對或感覺有不對勁的時候，馬上告訴一位信任的成年人。





# 總結

透過「守護兒童」的政策，學校希望……

1. 完善學校「守護兒童」之政策及程序：為我們的幼兒建立一個安全網，確保他們愉快學習、健康成長；同時亦透過多元教育提升兒童自我保護意識及自我表達能力。
2. 提升幼稚園員工「守護兒童」的知識：了解自身法律責任減少因界線模糊而產生嘅誤會，從而令幼稚園維持良好聲譽
3. 教育家長「守護兒童」的概念：提供相關法規的普及教育資訊，確保各持份者溝通暢順
4. 獲得「守護兒童學校」嘉許：透過媒體向公眾推廣學校理念及成功經驗，進一步推動守護兒童之風氣



學校：

「守護兒童」政策為行為守則及學校日常營運訂立清晰指引及程序，界定與兒童相處的界線，減少紛爭及誤會，同時亦向外界樹立學校注重兒童安全及福祉的形象，在員工及社區之間創建兒童友善的風氣。

家長：

「守護兒童政策」鼓勵學校及校外機構提升政策透明度，令家長更明白機構日常營運的程序及員工行為規範，舉報渠道及處理投訴程序，同時亦有助家長辨識注重「守護兒童」守護兒童及兒童安全的機構。

兒童：

透過「守護兒童政策」受到更周全的保護，確保日常接觸他們的員工均受到嚴謹篩選及培訓，義工及其他服務承辦商亦知悉及簽署《守護兒童行為承諾書》兒童在開放討論守護兒童議題的文化和氣氛之中，學懂更好地保護自己及對懷疑虐待兒童行為說「不」。





# 守護兒童承諾書



《守護兒童約章》  
"Child Safeguarding Charter"

機構名稱  
Organisation Name

協康會上海總會康苗幼稚園

我們已瞭解並同意遵守《守護兒童約章》。  
We have received, read and agree to abide by the Child Safeguarding Charter.

吳菁鳳 (校長)

簽署代表姓名及職位  
Name and Position of Signing Representative

2024/8/17

日期  
Date



國際培幼會 (香港) 總幹事蕭美娟博士  
Plan International's Chief Executive Officer  
Dr. Kanie Siu

## 守護兒童獎項

### 守護兒童優質學校



協康會上海總會康苗幼稚園



協康會上海總會康苗幼稚園





協康會上海總會康苗幼稚園

電話：3705 2251

傳真：3618 7623

電郵：[sfahk@heephong.org](mailto:sfahk@heephong.org)

地址：新界葵涌葵芳邨葵德樓地下 10-16 號

協康會上海總會康苗幼稚園編印

版權所有 不得翻印

